

獎券銷售及抽獎活動之行政許可申請表

Formulário para a autorização administrativa para a venda de rifas e realização de sorteios

Application for administrative permit for raffle and lucky draw activities

(1) 申辦機構 Requerente Applicant	(2) 受委託澳門機構 *非本地申辦機構需填寫 Mandatário em Macau *A preencher por requerente não local Authorized Macau agency *Fill by non-Macau applicant
機構名稱: CHINA CROSS CHARITY ASSOCIATION Denominação de organizador Organizer	機構名稱: MACAU CHINESE HOTEL Entidade mandatária Company name
地址: Shanghai Binguang Avenue 7 Endereço Address	地址: Av. Praia Grande Ed. China Plaza 762-804 Endereço Address
負責人姓名: CHAN TAI MAN 職銜: GERENTE Nome do responsável Name of responsible person Categoria Job title	負責人姓名: CHAN SIO MAN 職銜: GERENTE Nome do responsável Name of responsible person Categoria Job title
電話: 12345678 電郵: 123@example.com Nº de contacto Contact tel. no. E-mail	電話: 87654321 電郵: abc@example.com Nº de contacto Contact tel. no. E-mail

(3) 活動資料 Informações sobre rifas e actividades de sorteio Information of raffle and lucky draw activities

名稱: GOOD GOOD CHARITY LUCKY DRAW Actividade de promoção Promotion activities	獎品總值: MOP\$100,000 Valor total de prémio Total value of prize
對象: CIDADÃOS Destinatários Target market	推廣期: 01/05/18-02/06/18 Prazo da promoção Promotion period (dd/mm/yy)
銷售日期: 01/05/18-02/06/18 Data Date (dd/mm/yy)	銷售地點: MACAU Local da venda Venue
獎券發售張數: 10,000 每張售價: \$10 Número de rifas Quantity of raffles Preço unitário Unit price	收入用途: PARA O SURDO-MUDO DA ASIA Destino da receita Purpose of income
抽獎日期及時間: 15/06/18 11:00 Data e hora Date & hour (dd/mm/yy) (hh : mm)	抽獎地點: Av. Praia Grande Ed. China Plaza 762-804 Local Venue
抽獎方式: ☒ 人手方式 ☐ 電子方式 ☐ 刮刮卡類 ☐ 其他 Método de sorteio Manual Electrónica Scratchcard type Outros Method of drawing Manual Electronic Others	
公佈名單日期: 01/07/18 Data da publicação da lista dos premiados (dd/mm/yy) Date of announcement for list of winner	公佈方式: JORNAL Meio de publicação Method of announcement
聯絡人姓名: CHAN TAI MAN 澳門電話: (+853) 12345678 電郵: 123@example.com Pessoa de contacto Name of contact person Nº de contacto em Macau Macau contact tel. no. E-mail	

☒ 本人/機構獲知悉在申辦過程中所提交的個人資料，只被用作申辦相關服務之用途。
Eu/esta entidade tenho/tem conhecimento de que os dados pessoais submetidos, servem apenas para a finalidade de requisição de autorização.
I / Our Company are acknowledgeable that all personal information submitted in the course of application will be used for application purposes only.

填表日期: 01/04/18
Data Date

負責人簽署及蓋章:
Assinatura e Carimbo Signature & Chop

需提交文件 Documentos a apresentar Documents to submit	已提交 Entrega Attached	未提交 Não entrega Unattached
i. 社團/公司登記證明 Registo da associação/comercial Association/business registration document	☒	☐
ii. 負責人身份證明文件 Documento de identificação do encarregado ID card of responsible person	☒	☐
iii. 活動及領獎條款 Regras da actividade e da reclamação de prémio Terms and conditions of lucky draw activity and prize	☒	☐
iv. 抽獎券/刮刮卡樣本/截圖 Exemplar de cupões / raspadinha / imagem capturada Sample of raffle / Screens captured	☒	☐
v. 獎品清單 Lista dos Prémios List of Prizes	☒	☐
vi. 收益分配 Distribuição de receita Income distribution	☒	☐

Formulário para a autorização administrativa para a venda de rifas e realização de sorteios
Application for administrative permit for raffle and lucky draw activities

填表日期： 01/04/18 Data Date	負責人簽署及蓋章： Assinatura e carimbo Signature & chop
---------------------------------------	--